

CABECERA**YACIMIENTO:** Catedral de Zamora (Zamora)**MUNICIPIO:** Zamora**PROVINCIA:** Zamora**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 4388; CIHM I, 116**N. INV:** Catedral de Zamora (Zamora)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Lápida**TIPO:** Alabastro**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAPIDA**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 35,5 x 83,5**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 6**H. MAX. LETRA:** 38 mm**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Copia**CONS. ARQ.:** B**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** Rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Aqi en (e)l suelo dela(n)te deste altar iaze do(n) Jua(n) A(lonso) del Bu(sto), chantre desta igl(es)ia, que Dios perdone. E fino d(omin)go a / tr(e)s dias por andar de iullio an(n)o del Sen(n)or de mill / e q(ua)tro cientos e veynte e cinco / an(n)os. O tu, leedor, di Pater Nost/ri por mi, q(ue) Dios p(er)done a ti e a mi

Texto dado por CIHM I, 116.

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:****COMENTARIO:**

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM I, 116.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Texto gastado y difícil de leer. En los extremos inferiores hay grabados dos escudos. De este texto existe copia moderna.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra gótica. El signo de abreviación de "quatro" parece ser un añadido posterior.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

DATACIÓN: 28 de julio de 1425, siglo XV.

CRIT. DAT.: El propio texto.

CONTEXTO HALLAZGO: En el muro de separación de la nave lateral derecha de la central, hacia el crucero.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4388; CIHM I, 116; Rodríguez Suárez, Natalia (2009) Fórmulas diplomáticas en las inscripciones medievales redactadas en romance, Espacio, tiempo y forma. Serie III, Historia medieval 22., León, Universidad de León, p. 323. Piñuela Ximénez, Antonio (1987) Descripción histórica de la ciudad de Zamora, su provincia y obispado, Zamora, p. 44. Ramos de Castro, Guadalupe (1982) La catedral de Zamora, Zamora, p. 384. Luelmo Alonso, Ramón (1956) La Catedral de Zamora, Zamora, p. 100. Fernández Duro, Cesáreo (1882-1883) Memorias históricas de la ciudad de Zamora, su provincia y Obispado, II, Madrid, p. 26. Quadrado, José María (1855) Recuerdos y bellezas de España. Asturias y León, Madrid, p. 402.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



B: Inscripción n.º 116

116